

LA VOZ DE CASTILLA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

BURGOS.—Año II.—Núm. 147

Oficinas: Huerto del Rey, 10, bajo

Domingo 30 de Julio de 1911

Lo del Cid

Vuelve a estar sobre el tapete el traslado de los restos del héroe castellano y se trae y se lleva su nombre para ver que se hace de sus cenizas.

Se pensó en unas fiestas próximas con que adornar el acto y parece ser que la reflexión esta vez ha pesado sobre la idea, haciendo que, ante el temor de desproporcionar aquellas de la figura del Cid, se dejen para mejor ocasión el traslado y las fiestas que éste ha de llevar consigo.

Así sea. Nos parece muy bien el que se piense y se medite con calma antes de hacer nada; que al Cid no se le pueden dedicar honores de tercera clase, ni festejos de murga y percalina.

Vuelve, aunque friamente, con esa encantadora frialdad castellana, tan combatida por los de fuera y aun por algunos de dentro, á ser tema del día el Cid, á discurrirse en las conversaciones acerca de lo que no se ha hecho y sobre lo que debe de hacerse, y se piensa en el monumento y se discute el traslado de su cuerpo. Del alma no nos ocupamos tanto; de lo que fué y de lo que representó aquel castellano; de lo que era la esencia de aquel carácter integrado por la fidelidad mezclada con la independencia; de ser como él en nuestro vivir, grandes al mismo tiempo que modestos, en eso no paramos mientes; y sin duda para apartar la atención de esto que importa más que aquello es para lo que nuestra imaginación se entretiene en proyectos de fiestas, en trazar monumentos con que perpetuar la memoria del héroe.

Bien está. A nosotros sin embargo nos parece tan grande el Cid, que todo monumento es pequeño para él. El monumento ha caído en desuso á fuerza de prodigarse. Se ha hecho algo así como la esquela mortuoria de políticos relumbrones y de ingenios descubiertos por la publicidad ó el reclamo; pero bien está, repetimos, nosotros no somos voto en contra. ¿Se quiere honrar al Cid monumentalmente? adelante, seguiremos el gusto de la época.

El tema de hoy, por lo que con el traslado de los restos se relaciona, parece ser que enfoca hacia la idea verdadera, no sabemos si por el Municipio ó por quien, de colocar aquellos bajo la nave de nuestra Catedral, y con tal motivo, se habla de la ocasión oportuna para ello y se inicia la idea de realizar el acto al propio tiempo que conmemoremos el Centenario de las Navas de Tolosa.

Grande, grandioso es el templo que habría de recoger las cenizas de quien hizo tantas grandezas, pero no debemos olvidar que por algo los que con el Cid vivieron, trasladarían su cuerpo, al dejar el mundo, desde Valencia á San Pedro Cardena.

Respetemos aquel acto que sería seguramente una prolongación de la voluntad del Cid. Volvamos sus cenizas al lugar donde se formaron, al claustro donde descansan los suyos; no las separemos de las de su familia que para el Cid constituyó como el guerrear un culto. Reivindicámos al Monasterio de San Pedro, lo que manos profanas arrancaron de él.

Hagámoslo así y al hacerlo dediquémonos por entero al Cid, no le hagamos fiestas á medias con otros, que si fueron también grandes, que si vencieron en batallas y legaron sus obras á esta tierra no la legaron el sello que imprimió el Cid á la raza castellana, sello que no se guarda en ningún archivo pero que no se confunde con otros y que sirve para que en todas partes dejando á un lado á los que piensan como ruines y pequeños, se reconozca la grandeza del alma castellana.

LO IMPOSIBLE

Vivimos la vida en busca del anhelo, de la más bella ilusión, de un algo que formaría para nosotros el colmo de la dicha, la felicidad en su grado ópimo.

Y en el campo de lo romántico se crea ver en sueños, en fantasía, como producto de la imaginación, de la loca imaginación, ese imposible, esa meta á la que no se puede llegar, que al fin y á la postre desdeñamos en mueca de profundo desprecio: desprecio figurado, in extremis, que no

sentimos y queremos mostrar en rasgo altanero, cuando júbilosamente quisiéramos trocarlo por aires de triunfo.

Pero también en el campo de la verdad en la vida real hay imposibles, que se tocan, que se palpan y que después una realidad dolorosa y egoísta nos hace reflexionar en lo imposible de alcanzar de posesionarse del imposible mismo.

Y esto no es más ni menos que la concatenación de siempre entre lo espiritual y lo material, entre los idealismos y las verdades, amargas porque son verdades. Así en la fantasía se forja una realidad, que es ignota, que no se alcanza y que como la espuma se desvanece para siempre: es el despertar después del sueño. Y en lo real aparece la fantasía, se acaricia, hasta se llega á palpar; y luego se escapa de la mano, cuando se la creía presa se esfuma para no volver ó para solo aparecer de tarde en tarde, cuando á fuerza de anhelar la voluntad puede marchitarse como la flor que se aja mística y herida de muerte al ser arrancada del tronco que la dá vida con su savia.

Y en el contraste del vivir es muy difícil vaticinar entre el imposible que se vé á lo lejos y nunca se alcanza y se separa más y más, á medida que á él nos acercamos, ó el imposible que se deja palpar unos momentos breves, para luego huir en carrera veloz, huyendo del humano que lo ansiaba.

Pero así es la vida y así hay que pasarla: en aras de ilusiones, de sueños, de imposibles. Es un estigma, es un atributo, que hay que acatar piadosa y reflexivamente. Es el paso por este valle de lágrimas.

NEUSAL

DE TURISMO

Hemos recibido una colección de postales que ha editado el Sindicato y agradecemos la atención.

Nada se sabe aún de si podrán tener lugar los festejos que para Septiembre tenía proyectados aquel, pero por las impresiones que recogemos la Comisión ha tropezado con la dificultad del escaso tiempo y parece ser que por este año no podrán celebrarse, festejos de ninguna clase.

Pésame

Tras de penosa y larga enfermedad ha fallecido en Espinosa de los Monteros, la respetable Señora Doña Lucía Revuelta y Arana, madre de la ilustrada Regente de esta Graduada, de Maestras D.^a Crescencia López Revuelta, y madre política de nuestro buen amigo el Doctor D. Jesús Rodríguez, á quienes, así como á su estimada familia, acompañamos sinceramente en la pena que les embarga.

ALTO AHI

No puede pasar ya sin la protesta más energética lo que está ocurriendo con los automóviles de la Sociedad que explota las líneas de Aranda y de Melgar.

No sabemos ya cuántas son las víctimas que va causando.

La última es un pobre niño de cinco años atropellado y muerto en Pedrosa del Páramo.

Por ese camino no arraigan las empresas ni entran en el pueblo y sin este no pueden subsistir aquellas.

Podrán tener dinero, acciones, todo lo que quieran, pero si en su funcionar se estrellan con la opinión, ya pueden contar con que su vida será más que una vida de negocios una peregrinación continuada de obstáculos y contratiempos.

No se puede ir al pueblo á pedirle 35.000 pesetas para completar la explotación al mismo tiempo que se le echa por delante una víctima por semana.

Realmente, y ya que hablamos de esto, ha llegado el momento de que las autoridades tomen en serio lo que con los automóviles sucede.

Vivimos de milagro. La marcha que algunos de aquellos llevan por calles, paseos y plazas, es inaguantable. Discúlpase la marcha precipitada, la velocidad vertiginosa cuando estas tienen algún fin;

pero cuando el fin es perder el tiempo, llegar pronto á donde lo mismo dá llegar tarde, cuando la prisa en el marchar no tiene otro objeto que satisfacer una vanidad, eso ni tiene disculpa ni puede tolerarse.

Si el automovilista que de tal manera dirige su máquina no siente dentro de sí los escrúpulos del daño causado inútilmente; si una educación no le hace comprender que hierre, que molesta á la condición de los demás ese pasar por delante de ellos haciendo un alarde que tanto tiene de soberbia como de fatuidad, si eso no existe, haya en cambio una autoridad que supla lo que al automovilista le falta y corrija con mano fuerte sus abusos. Desarrolle aquella la justicia preventiva para evitar que las gentes se la tomen por su mano ante los accidentes del sportman; pues si no se hace así, estamos viendo llegar el momento en que las víctimas se revuelvan y entonces, aunque enemigos de toda violencia nosotros, y con nosotros muchos, estaremos al lado de los que ejercitando tan justa acción reparen por sí propios el daño que, pudiéndose prevenir, no se previno por los obligados á ello.

Cosas de las Huelgas

BOCETO

Pájaros cantores gorjean en los copudos árboles de la plaza, antesala del severo Monasterio de torre feudal.

Dentro de la iglesia resuenan las pausadas y solemnes salmodias de las señoras que entonan sus rezos, siempre iguales, bajo la inmensa bóveda que guarda los restos de personas reales, que abriantarán nuestra incomparable historia medioeval.

En las horas frías de la iglesia patronal de Santa María la Mayor, se dejan sentir pisadas de curiosos que contemplan la copia del Pendón inolvidable, el pulpito de San Vicente Ferrer, ó bien atibaban asombrados, hacía el coro inmenso, regio, magestuoso, que termina en las vidrieras de la iglesia.

Escenas de silencio, solememente mudas y á la vez elocuentes que nos hacen mirar atrás, muy atrás, y admirar las obras de piedad de aquellos siglos en que laboraron hombres de pecho de granito, duro como las piedras de sus catedrales, duro para afrontar y llevar á feliz término la obra más famosa, la empresa más patriótica, la reconquista, que por sí sola basta para dar la ejecutoria de grande é invencible á la España de nuestros amores.

Y estas impresiones se sacan del Real Monasterio: los extraños de admiración, los propios, nosotros, de orgullo y santo recuerdo satisfactorio hacia los que tanto hicieron en aras de la unidad nacional de la que surgió la España de hoy.

Fuera de la iglesia, en el atrio del convento que se esconde á la vista del mundo, ved á la portera como dueña medioeval, encargada de guardar y mostrar los blasones de las abadesas que fueron, de las nobles señoras que en el compás renunciaron por siempre á su grandeza para servir á Dios en aquella mansión funeraria de reyes y príncipes, en el Monasterio de Alfonso VIII y Leonor.

SOL Y SOMBRA

Notable como todos es el número último de esta revista taurina que hemos recibido, en el que á una extensa información de las corridas recientemente celebradas en Castellón, Barcelona, Valencia y otros puntos, sigue la estafeta taurina, el bufete y la sección que el notable escritor *Recortes* viene publicando bajo el epígrafe de «Las víctimas del toreo» dedicada esta semana á los Bejaranos.

IMPRESA

MARCELINO MIGUEL
Huerto del Rey, 13 • BURGOS.

Impresión de obras, folletos, cartas comerciales, tarjetas, besalamanos, facturas, carnets, recordatorios y cuanto se relaciona con el arte tipográfico.

Esta casa es la que más barato trabaja; visitada y os convencereis.

Flor de boulevard

Á CARLOS MIRANDA

Yo he gustado la férrea pulsación escondida en el santo y robusto palpitar de lo fuerte, y he vertido el incienso sagrado de la vida sobre la nube parda del polvo de la muerte; yo he tenido en mis labios otros labios de fuego y en mis ojos la lumbre de otros ojos amantes y he sido el triste mudo y he sido el pobre ciego por librar de unas luces, de unos besos fragantes...

He sentido las ansias del Amor—que es mi lira—y las cálidas fiebres del luchar—que es mi pluma—; y he visto de la Gloria la risueña mentira resbalar por mi frente con sus alas de espuma, con sus frágiles alas de beldad caprichosa, con sus alas de brisa perfumada y coqueta, intranquilas y errantes como una mariposa y breves como el saqueo dorado de un poeta.

Yo he cantado la vida, la dulce vida loca que va dejando amores en el alma dormida y va poniendo risas y besos en la boca; he cantado las calmas de los grandes anhelos, el augusto silencio con que sufren las almas y el solemne rugido con que lloran los cielos; he cantado la orgía de las fiestas triunfales y los tiernos idilios en su casta alegría y los epitalamios en sus floridas nupcias...

He cantado el glorioso luchar que nos redime! He cantado el Amor arrogante y fogoso y he cantado la Vida triunfadora y sublime!

Los febriles espasmos de esa excelsa locura que es pasión en las almas y en el pecho entusiasmado

y laurel en las frentes y en los labios ternura, me han prestado el aliento de su antorcha candente, ungiéndome en el tibio calor del pensamiento, que es el ósculo santo que dá el alma á la frente...

Y adoro en lo que es llama, en lo que brilla y arde, en el sol que los aires y los campos inflama y en el primer lucero de una placida tarde; en la luna que asoma por el cielo dormido, con el suave aleteo de una blanca paloma que, en la noche sin luz, va buscando su nido; en los ígneos bochornos de un desierto sin agua y en los rojos pulmones encendidos de un horno y en el aire inflamado que respira una fragua.

Y adoro en el misterio de las sombras oscuras, en los fúnebres sauces de un viejo cementerio y en la fé de sus cruces y de sus sepulturas; en el dulce reposo de un claustro solitario, y mi cantar gangoso vertido junto al ara cruenta del Sagrario; en las pomas tranquilas de una mujer amante, en la luz que recogen sus llorosas pupilas y en la negra tormenta de su pelo ondulado...

Ea Tí, que eres mi vida, núbil doncella loca, la que endulzas mis sueños en la dulce bebida de un amor que me ofresces en la miel de tu boca; que con los suaves dejes de tus palabras, premias mi corazón y mi alma, que ya van siendo viejos por las ansias febriles de galantes bohemias.

Tú, mi novia y mi hermana, la que en un día triste, cerca de los escorbos de un ruinoso mañana, desconsolado y pobre y huérfano me viste...

«Recuerdas... Fué en Enero.

Hacía mucho frío, y lloraban mis ojos, bajo el ancho sombrero, un dolor de derrota, misterioso y sombrío...

Del boulevard desierto las luces moribundas, brillaban como brillan las pupilas de un muerto en el lirio balaje de sus cuencas profundas...

Desde entonces te rindo, mi núbil adorada, lo más suave y más lindo de mi prosa rimada;

por Tí canto la vida, la dulce vida loca que va dejando amores en el alma dormida y va poniendo risas y besos en la boca; por Tí he templado el oro de mis tiernos laudes, arrancándole el salmo magnífico y sonoro de sacras, de inmortales, de egregias juventudes...

Por Tí me dan sus manos de amigo los poetas, y son mis camaradas y mis locos hermanos los oscuros juglares de pasiones inquietas, los que cantan llorando, los que lloran riendo,

los que viven amando y los que aman maricando...

MARCIANO ZURITA

LA NORMAL DE MAESTRAS

Hemos tenido ocasión de visitar el nuevo edificio destinado á Normal de Maestras

y nos ha satisfecho en alto grado, pues la enseñanza va ganando no poco con el traslado al nuevo local.

Únicamente se nos ocurre una consideración vistas las obras que se han llevado á cabo, de verdadera importancia, y las insignificantes pero no menos necesarias que han quedado por hacer; y es la de que nos extraña sobremanera que quien ha hecho lo más no pueda hacer lo menos.

Y no se nos arguya que la falta de consignación en el presupuesto provincial, es la causa de que el edificio sea entregado sin que se corrijan las deficiencias que en él se observan y que desdican en absoluto de las intenciones y deseos de nuestra corporación, pues artistas suponemos habría que, sin inconveniente alguno, ejecutasen la obra necesaria para cobrarla con cargo al presupuesto del próximo año.

Lástima grande es, que queden sin pintar aquellas buenas aulas, sin empapelar las habitaciones, el vestíbulo con remiendos de albañilería y muchas otras cosas que á bien poca costa podrían corregirse.

Visiten el edificio nuestros diputados y seguros estamos de que saldrán de él con análoga impresión á la nuestra, y además con el amargor que produce ver que quedan las cosas á medias, por no decir á tercias.

Cuentos y verdades

Pues señor, no damos un paso sin que nos hablen al oído y siempre para decirnos algo que unas veces resulta cuento, otras verdad y otras ni verdad ni cuento, sino infundio: pero como no es fácil distinguir entre unos y otros, allá van las cosas tal y como nos las dicen; y perdonen los aludidos, que ellos mejor que nadie sabrán qué es lo que vayamos soltando; y tómelo en cuenta unas veces y otras no, porque así como entre col y col debe de haber lechuga, nada tiene de extraño que entre verdad y verdad se cuele lo otro.

Y poniendo manos á la obra, nos han dicho, y así lo contamos, que no se riega la calle de la Moneda y se nos ocurre preguntar al Sr. Cadiñanos ¿qué pecado ha cometido? Se entiende que nos referimos á la calle, á él le tenemos por impecable. Porque es extraño que siendo la más rica de la ciudad, como que es de la Moneda, no goce del mismo beneficio que la del Progreso, por ejemplo.

También nos cuentan, y además de contárnoslo hemos sentido sus efectos, que El Porvenir ha cogido asco al adoquinado y no le toca de como le dejó al tender sus cables para la conducción del fluido.

Sin contárnoslo nos ha dado en la nariz un pozo negro cerca de la tan discutida casa de Miranda. No sabemos á quien competen esas negruras pero como el alcalde por la ley lo preside todo, suponemos que presidirá también eso, la comisión de limpieza, y le encargamos que haga una visita al poquito.

Si no le fatiga aquella puede á la vuelta detenerse nuestra autoridad municipal en el urinario próximo al puente de San Pablo y allí verá la falta que le están haciendo las caricias de Babá ó algún otro compañero, pues para nosotros todos los Babás son iguales.

Lo que no sabemos si es cuento ó verdad es la finura que se traen los cobradores de las sillas del Espolón de quienes nos preguntan si serán de la familia del cardo.

Vamos á ver, ya que estamos de cuentos ¿será verdad que lo de dejar las rejas de las alcantarillas levantadas es obra de nuestro amigo Martínez Olmos, el de la Casa de Socorro? Nosotros no lo creemos, pero hay gente que se la ha metido en la cabeza y no hay quien se lo saque. Así que, Sr. Alcalde, para bien de todos y de Olmos ha llegado la hora de cerrar aquellas y tenerlas como manda el código contra los porrazos.

Y por hoy no hay más cuentos ni más verdades que contar. Otras cosas sabemos pero las dejamos para el próximo por que á nuestras autoridades, no hay que atosigarlas, hay que darlas las cosas así... á traguitos.

Desde Madrid

La tirantez de relaciones entre Inglaterra y Alemania por los asuntos de Marruecos es la nota del día. Los dos colosos del mundo comienzan a inquietarse y a enseñarse los dientes mutuamente.

El Kaiser, dice la prensa alemana, está dispuesto a recoger el guante si Inglaterra se coloca en actitud amenazadora.

Inglaterra, consignan los periódicos de Londres, no puede tolerar las exigencias de los alemanes en Marruecos.

A todo esto la nerviosidad de la capital inglesa va en aumento.

Las numerosas compañías que allí hay establecidas de seguros sobre la guerra, han aumentado sus primas.

Un telegrama de Berlín dice que se han circulado órdenes para que se incorporen a filas los reservistas alemanes de Lorena, hecho que, de confirmarse, encierra extraordinaria gravedad.

La suspensión de la excursión veraniega del Rey de Inglaterra y la construcción de la escuadra inglesa en Gibraltar, aumentan la expectación en el mundo diplomático de un modo alarmante.

A todo esto las negociaciones entabladas entre los gabinetes de París y Berlín van camino del fracaso porque no se entienden respecto del incidente de Agadir.

Alemania quiere de Francia concesiones tales para desistir de sus proyectos en Marruecos que Francia no puede otorgarles.

Alemania exuberante de fuerza en todos los órdenes parece que quiere batir el cobre y por eso se presenta tan altiva ante las advertencias que le hizo Francia.

Francia prudentísima quisiera el arreglo, por él lucha cuanto puede, cosa que a Inglaterra no le hace gracia y por eso pretende llamar al orden a Alemania.

Las impresiones en los momentos de escribir estas líneas, son muy pesimistas.

Alemania e Inglaterra han estado estos últimos años armándose hasta los dientes, con elementos que para sostenerlos hoy, resulta una carga pesadísima para el Tesoro de ambas naciones. Quizá con estas cuestiones de Marruecos pretendan ensayarlos, y si no lo hacen, nunca será más que un aplazamiento.

Hay que convenir en que el tiempo que transcurra ha de ser poco aunque el cataclismo europeo suceda.

En cambio las diferencias surgidas entre los gobiernos de París y Madrid por los incidentes de Alcazar se han solucionado satisfactoriamente.

La prensa francesa, que tanta aversión nos ha demostrado, cambia por completo de conducta.

Celebra con relativo júbilo que las diferencias franco-españolas hayan llegado a feliz término y hace votos porque esta identidad de criterio subsista por mucho tiempo en las dos naciones amigas.

Claro es, que para Francia nunca estuvieron sus preocupaciones en Madrid sino en Berlín, pero bueno es algo, siendo de celebrar que nos hubiesen reconocido los franceses la razón que nos asistía.

Lo malo en todo este intrincado pleito europeo, si bien despejado por hoy para nosotros, son las salpicaduras de las que en un tiempo nos habló Maura refiriéndose a Marruecos y las que originan grandes meditaciones ahora en el Sr. Canalejas.

MI ÚLTIMO BESO

LUCRECIA.

Era una noche triste. Sobre París la bruma lentamente caía; allí el silencio del cielo y una aurora muy pálida... y un sudario de espuma parecía.

Era una noche triste. La niebla gravitaba sobre los pensamientos.

Y en la oscuridad nocturna, medrosa, palpataba la cantaría eterna, feroz, de los momentos.

Yo miraba tus ojos; y apurando en mi jarro la esmeralda maldita del venenoso absinto, soñaba—en los esguinces azules del cigarro— resucitar sin penas en un mundo distinto.

Fué una noche muy triste. Los bohemios cantaban y Museta reía.

Y en los brillantes jarros, cuando se entrecuchaban, y en las alegres risas, cuando se contestaban, y en tus palabras dulces, y en tu loca alegría, y en tus ojos de ajeno, cuando me acariciaban, un designio, un veneno, para mi vida habría.

Fué un despertar muy triste... Puede seguir tus pasos y bendecir tus huellas. Luego... tú te perdiste, y yo mi último beso deposité sobre ellas.

MANOLO GALÁN.

—Los propensos a congestiones deben emplear los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta: Farmacia Llera.

Bolsa política

Los potencias están como la temperatura, al fuego. No saben si tirarse ó no los trastos a la cabeza. Nosotros creemos que todo acabará en que cada una irá metiendo un poco más la patita en tierra africana y aquí paz y después... después el sultán sin chilaba y sin chillar.

Los que siguen chillando, son los portugueses; con la ventaja de que Canalejas les escucha y, demócrata hasta los pelos, ha mandado a los que están en la frontera que ahuequen y se vengán al interior; no sabemos si con idea de que se cuezan, dada la temperatura que nos gastamos.

Como todos los veranos, tenemos este un poco de función de cólera. Con tal motivo se ha concedido el de siempre, el crédito de un millón de pesetas, y en breve saldrán los inspectores de rubrica, visitarán los lazaretos, se darán de paso unos baños y hasta el año que viene que sucederá lo propio.

Por aquí en política no se ha cotizado nada más que los pedriscos que, aunque ustedes no lo crean, son materia de cotización, en el buen sentido, se entiende; pues en cuanto cae uno de aquellos andan los diputados de cabeza para ver quien consiguiera más pronto la tramitación del expediente de calamidades. Nada, que, con la mejor intención por supuesto, hay diputado que pide a Dios unos cuantos pedriscos todos los veranos, siempre que no se apedreen sus fincas.

En el Ayuntamiento no ha ocurrido nada nuevo, porque no lo es que el miércoles no se reuniese número suficiente de concejales para celebrar sesión. Lo demás todo está igual: los concejales impávidos, los tenientes con sus varas, el alcalde con sus gafas y los expedientes y las reformas y las mejoras de la Ciudad veraneando.

No se puede pedir una semana más tranquila. Hay una paz que ni la de los sepulcros, pues ya hemos visto que en estos no la hay y sino que lo digan los republicanos a quienes un rayo ha destruido el mausoleo de su antiguo Jefe y de paso les ha dado un sablazo en sus bolsillos.

Nuestro buzón

Aranda.—A Zig zas.—Recibida su carta. Por aquí no se habla ahora de D. Diego. Suponemos estará en algún puerto haciendo prácticas para cuando vuelva a Marina.

Castrogeriz.—A un liberal.—Nosotros no nos carteamos con Zancada. Dirijase V. a alguno de sus amigos que seguramente sabrá si piensa ó no venir a verles a ustedes y de paso a tomar notas de sermones para el album que está haciendo. De aquellas promesas que les hizo cuando la elección no hace album.

Miranda.—A A. Florez.—Lo que dijimos del de la guayabera no fué por V. Es extraño que también V. la llevase. Por lo visto es prenda reglamentaria en su partido.

Briviesca.—A un Burebano.—No se dé V. por ofendido. Lo del otro día, no tiene nada de particular. Además dice V. que lo que tiene aquel señor lo tendremos nosotros ¿quién lo duda? y todos. Queda V. complacido.

Salas.—A X.—No podemos contestarle a lo que pregunta. Aquí está, pero como siempre, bueno, robusto y trabajando mucho. No dá abasto.

Burgos.—A una curiosa.—Ya nos dispensará que no la digamos qué nos parece su traje. Además de que no somos modistos sería una descortesía decirle que nos resulta cursi.

Burgos.—A la de la Vitoria.—¿Que qué dicen las gentes de su novio? Pues que lo tiene V. atontado y que, por corresponderle y que no sea solo, está V. lo mismo.

Burgos.—A una Ninfa.—Nuestro consejo es que no se ciña tanto la falda ó que no se deje caer el abanico en paseo, porque si se la cae ¡Vaya un conflicto!

Los jueves del Espolón

Agradable, encantadora resultó la noche del jueves. El tiempo, del lado de los trasnochadores y las trasnochadoras, llevó al paseo a muchos, a muchosos. La Acea estaba rebosante de hermosura; no se podía dar un paso por ella sin tropezar con alguna muchacha bonita. Los corros haciendo conversación unas veces sobre la elegancia de los trajes que discurrían por el paseo y otras cortándoles. La tijera hizo su papel descansando solo para oír

al maestro Iglesias que nos dió todo un programa de música y música española.

Los «Cantos Montañeses» fueron una filigrana y todos aplaudimos la labor del Maestro y de su banda.

En la Acea pasamos la noche entre notas agradables y lamentando que no hubiese una suite.

A propósito de ello, nos parece haber oído que el carrusel quiso trasladar su menagerie de caballos y cochons al Espolón y que su proyecto se estrelló con la negativa indirecta del Ayuntamiento, que a tanto equivale exigirle cien pesetas por día.

Si así es, lo sentimos, pues indudablemente colocado en el paseo central distraería en las primeras horas de la tarde a los pequeños y haría más amenas las últimas de la noche a los mayores; siendo a la vez arma para el Sindicato del Turismo entre cuyos fines suponemos estará el hacer que el forastero no sienta el aburrimiento en Burgos.

No sabemos si será ya tarde, pero al amigo Cadiñanos, por si llega a tiempo, le trasladamos esta súplica de varias muchachas entre las que las hay que ni las que vió en su último viaje a Portugal. ¿No le parece al futuro alcalde que por estas cosas en lugar de llevar dinero se deben dar las gracias?

En el paseo notamos ya la presencia de la colonia veraniega y de la colonia de las paisanas de Thiriet, el que nos ha puesto a dos dedos de dejarnos sin colonia, escolar por supuesto. De la otra, interin viva Don Fabio, no hay cuidado.

Y... hasta el jueves.

—Los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos, regulan admirablemente el funcionalismo hepático y gastro-intestinal. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta: Farmacia de Llera.

La inspiración... de Albums

El gobernador civil de Gerona, don Lorenzo Benito, que es a mayores Catedrático de la Universidad de Barcelona y por oposición, cediendo al irresistible invitar de un álbum ha escrito:

«Yo he visitado este Faro de San Sebastián en 19... siendo Vicerecotor de Barcelona: hoy lo hago siendo Gobernador de Gerona... ¿mañana? ¿quién sabe! ¿Vendré de Ministro? Otros más brutos llegaron a ello.»

En el album para los visitantes del Museo arqueológico de S. Marcos de León se tropieza el curioso lector con este genial pensamiento:

¡Oh qué feliz ocurrencia de los tiempos liberales traer a esta residencia los caballos sementales...

CONSTANTINO GARRÁN

La inspiración del álbum, ora democrática, ora antiliberal es... ¡temible!

En la Academia de Ciencias Sociales

EL SEÑOR MEJORADA

En los salones de la Diputación provincial, donde han tenido lugar anteriores conferencias, disertó esta mañana acerca de los Pozos Artesianos el académico señor Mejorada.

Tiene este una contra para que nosotros digamos de él lo que de otro modo diríamos. Mejorada es de casa, es nuestro compañero de fatigas en «La Voz» y tenemos que suprimirle el aplauso dejando lisa y llanamente expuesto lo que le oímos a él y lo que oímos a los que escucharon su conferencia.

Comenzó haciendo ligeras consideraciones acerca de la necesidad de los alumbraamientos de aguas en general por insuficiencia de los ríos y arroyos, así como por la irregularidad de los meteoros acuosos, lluvias y nieves.

Estudió la formación de los manantiales según las antiguas hipótesis de Platón, Aristóteles y filósofos escolásticos Descartes y La Hire; la teoría vigente comprobada por la observación y la experiencia y demostrada por las ciencias físico-naturales, según sus actuales progresos, y las capas permeables é impermeables que limitan más especialmente las corrientes artesianas.

Trató científicamente y con ingenio del arte de descubrir las aguas ocultas por medio del vapor exhalado, por los molinos, por la caldera, por cualquier materia higroscópica. Varilla de Aaron ó adivinatoria de los zahoríes; y de la falta de fundamento racional y científico de los medios anteriores.

Hizo atinadas consideraciones sobre los pozos artesianos en el régimen de las corrientes forzadas, sobre la Etimología de la palabra, la antigüedad de aquellos en Egipto, Siria, Persia y China, y del primero perforado en Francia.

Discurrió con argumentación sobria, acerca de la teoría física de las aguas artesianas ó ascendentes; del nivel de equilibrio, de los pozos absorbentes y métodos de sondeo (ordinario-chino y de sonda hueca).

Expuso en tanto hace a la influencia de las lluvias, crecidas de los ríos y movimientos de las mareas en el régimen y cantidad de agua arrojada por los pozos artesianos a la velocidad de las aguas subterráneas y por último reseñó algunos pozos notables como los de Grenelle de 548 metros de profundidad que arroja 1.000.000 litros por día; Passy 548 metros y 5.000.000 litros; Refinería Say de 600 metros por 6.000.000 de litros; Budapest 960 metros y 790.000 litros.

Esto oímos a Mejorada; y de cuantos asistieron a su conferencia, que fueron muchos y muchas después de oírle y aplaudir al conferenciante escuchamos al salir entre otras frases las de: tiene mucho ingenio Mejorada.

Nosotros apuntamos la frase y el cronista así la estampa para no dar ni quitar nada al compañero.

El domingo próximo a las once y media y en el salón bajo del Palacio provincial disertará el conocido publicista y catedrático de la Universidad de Granada, don Martín D. Berrueta, acerca del tema «La Perfecta casada del maestro León—Lecturas y comentarios». El acto, como de costumbre, será público.

La Junta directiva, que tiene acordado la celebración de Juegos florales en el año próximo, ha tomado la decisión de dirigirse a la Corporación municipal, dándole a conocer tal acuerdo y manifestando que, caso de celebrarse fiestas por el Centenario de las Navas de Tolosa, se dejará para aquella fecha la celebración de dicho torneo de cultura, que revestirá extraordinarios caracteres de magnificencia, dignos de la importancia de tales fiestas.

En los días 10 y 11 del próximo Agosto tendrá lugar la anunciada excursión artística a Covarrubias y Santo Domingo de Silos, que tenía acordada la Academia. En el día 11 se celebra en el histórico Monasterio una solemne y anual función religiosa en la que predicará el elocuente orador sagrado Rvdo. P. Madariaga.

También ha acordado la Junta directiva dirigirse a la Real Casa y Ministerios de Instrucción pública y Fomento, en demanda de libros, para la Biblioteca popular que piensa establecer en Burgos.

Fiesta infantil

A pleno aire, en «El Parral» se ha celebrado esta mañana la simpática fiesta para repartir los premios a los niños de las Escuelas de los reales patronatos.

Discursos muy sencillos, efusivos, de los señores Dorao y Oña y de dos niñas.

Alegria y esperanzas, y un día de satisfacción íntima para los niños y sus maestros y para el celoso administrador señor Cominges.

DE VIAJE

Con objeto de asistir a la primera misa del P. Otaño, adalid de la restauración gregoriana, han salido para Oña los señores Goicoechea, Maestro de capilla de Valladolid y Viñaspre, organista de la Catedral de Burgos.

La Cruz Roja

Se han distribuido al personal que prestó servicio en las pasadas instalaciones de Gamonal, las menciones honoríficas, que se ha servido otorgarle por sus valiosos trabajos la asamblea suprema del benéfico y humanitario instituto.

Mañana lunes se reúne la comisión ejecutiva a fin de conocer el Proyecto formulado por una ponencia, para constituir en Burgos una Ambulancia permanente, provista de personal uniformado y material; se desea que en todo el mes de Agosto quede terminada la organización, para estar dispuesta a prestar servicio en el mes de Septiembre.

PICOTAZOS

Oye tú desde dónde oíría el colega católico la conferencia del Domingo?

—¿Cuál?
—Aquella sobre la mujer americana.
—¿Pues?
—Nada, ya ves lo que dice: «que el conferenciante vertió tendencias y principios inadmisibles y censurables».

—¿Quién?
—Como lo oyes.
—Y ¿cuál fué lo tendencioso?
—Chico no lo sé, sin duda aquellas flores que dedicó a la mujer de América.
—¿Pero al colega no le gustan las flores?
—Por lo visto sí, pero cordiales.

A propósito del colega.
—¿Tienes lapicero?
—¿Pues?
—Para que tomes nota de lo que estoy leyendo sobre la conferencia.

—Vamos a ver ¿qué dice?
—Mira: que ciertos estados de civilización conducen a la ruina y que varios pueblos han muerto recientemente por eso.

—¿Será verdad? ¿Y qué pueblos habrán sido?
—Como si lo viera, populosos, de diez vecinos.

Bueno, y ya que hablamos de tendencias ¿cuál será la del colega en las «Ráfagas» que publica?

—La cosa no tiene duda: su tendencia viene a ser parecida a la de D. Felipe.
—¿Quién?
—El de la agencia de matrimonios.
—Y ¿cómo así?
—Ya lo ves: habla de la forma en que se declaraban los pollos a las pollas en el siglo diez y ocho, de como lo hacen en el veinte y de como lo harán en el porvenir.
—Y tú ¿qué opinas?
—¿Qué he de opinar! que siempre se habrá hecho igual.

¿Qué le ocurre a usted señora?
—¿Qué me ha de ocurrir, que estoy desesperada!
—Y ¿por qué?
—Por no haberme casado en el siglo diez y ocho.

—Señora, no lo entiendo.
—Pues está muy claro. Ya lo dice el periódico católico: las que se casaban entonces consultando con su director tenían muchos hijos.

—Pero es que usted no consultó...?
—Sí señor, mas a pesar de ello no los tergo.
—Entonces tiene usted razón. Por lo visto para eso había que casarse así, en el diez y ocho.

¿De dónde viene V. tan sofocada?
—De dónde he de venir, de buscar billetes para las niñas!
—¿Qué las lleva V. de baños?
—No señora, las llevo de pesca.

—¿Y adónde?
—A los toros.
—¿Pero cómo! ¿En la plaza hay peces?
—Ya lo creo, y gordos.

¿Qué oigo! ¿Usted aficionada a toros?
—No lo crea, nada de eso.
—Entonces ¿cómo va a la corrida?
—Muy sencillo, porque estos toros no son como otros.

—¿Pues cómo son?
—Con sanguises.

¿Será cierto?
—¿Cuál?
—Lo de la crisis.
—¿Y el motivo?
—Como siempre, la presidencia.

—¿Pero qué! ¿algún ministro se ha puesto moños?
—No se trata de eso sino de moñas.
—Y ¿qué?
—Que hay quienes se quedan con ella en casa.

—¿Cómo! ¿Las tenían encargadas?
—¿Por lo visto!

Invitación

Recibimos la que el Sr. Presidente del Salón de Recreo nos remitió para la becerrada de hoy.

Muchas gracias.

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hospital (estomaço), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Son insustituibles.

Conferencia telefónica

La retirada del Bombita

Entre los aficionados a la fiesta taurina, ha causado gran sensación la noticia de que el afamado diestro Ricardo Torres (Bombita) ha decidido retirarse en breve a la vida privada, varios de sus íntimos amigos le telegrafiaron a Bilbao, donde se encuentra, en demanda de confirmación a los rumores circulados, y el diestro les ha contestado que en efecto, tiene decidido propósito de cortarse la coleta, muy en breve.

La retirada de Bombita, es pues, un hecho.

Consejo de Guerra

Entre los militares existe gran expectación por el consejo de guerra que mañana ha de verse a causa de un incidente que há poco tiempo hubo entre un comandante de Alabarderos y un teniente de husares.

Presidirá el Consejo el General Tovar.

El Nuncio

Ha llegado a El Escorial, el Nuncio de Su Santidad.

De viaje

Ha marchado al Extranjero el Subsecretario de Gracia Justicia, donde permanecerá mes y medio. Mientras tanto desempeñará la Subsecretaría el Sr. Paredes.

El Presidente

El Sr. Canalejas, ha marchado a Otero, donde pasa el día y regresará esta noche.

Las Juventudes conservadoras

Prepárase un importante mitin organizado por las Juventudes conservadoras, que se celebrará en Durango y será presidido por el señor Sánchez Guerra, para preparar la elección de un diputado por aquel distrito, vacante por fallecimiento del Marqués de Casa Torre. Los carlistas presentarán también otro candidato.

El raid Valencia-Alicante

Ha despertado gran entusiasmo la fiesta de aviación.

A las diez y cinco apareció en la cima de San Julián el aviador Lasseur, aterrizando en un descenso lento. Ha hecho el recorrido con muy buen tiempo, alcanzando alturas de 800 y 800 metros. Ha manifestado que en muchos puntos del trayecto no ha visto las señales, y que al pasar por la sierra de San Juan, se despidió, pero luego, al ver el gentío hizo un rápido viraje descendiendo con gran precisión. Lasseur fué ovacionado y muy obsequiado.

Al aviador Loygorri se le inutilizó el aparato no pudiendo tomar parte en el raid.

Los apaches

Barcelona.—Continúa con energía la persecución de los apaches habiendo sido detenidos varios de ellos últimamente.

El Centenario de Jovellanos

El sábado próximo marchará a Gijón el Infante D. Carlos en unión del ministro de Instrucción Pública para asistir a las fiestas por el Centenario de Jovellanos.

El Sr. García Prieto

Ha llegado el ministro de Estado, el cual regresará mañana a San Sebastián después de asistir al Consejo que se celebrará.

Un ahogado

San Sebastián.—Bañándose en la playa, fué arrebatado por las olas un niño de corta edad, al que pretendió salvar un joven, sin conseguirlo. Un muchacho que presenciaba la emocionante escena, se arrojó al mar, logrando salvar al niño tras de grandes esfuerzos. El joven pereció ahogado.

Estafador detenido

San Sebastián.—A petición del Cónsul alemán ha sido detenido un súbdito de su país, acusado de haber estafado a un banco 55.000 pesetas.

De Marruecos

Caid huido

Tanger.—El caid de Akka, alma de la última revuelta, ha huido refugiándose en el aduar de Urusi, temeroso de la venganza del Sultán.

Contra el Maghzen

Corren rumores de que varias tri-

bus de Cheguichen, se están preparando para llevar a efecto una sublevación contra el Maghzen.

Moros sometidos

Una fracción de Ulad Amorán, se ha sometido al coronel francés Brulière habiéndosele concedido el perdón, con la condición de que ayuden a los franceses en las operaciones contra los adueros culpables.

La columna Bautieres

Dicen de Casablanca que la columna Bautieres, ha realizado una excursión por el territorio de los zaer, sin que en el trayecto le haya ocurrido incidente alguno.

Silvela á Tanger

Tetuán.—Han marchado con dirección á Tanger D. Eugenio Silvela y con rumbo á Ceuta el coronel Zubia.

El cónsul de España

El cónsul de España embarcará en Ceuta para la península. Va á Madrid llamado por el ministro de Estado.

Puerto libre

Se ha admitido á libre plática el vapor "Emir" procedente de Marsella que ha descargado sus mercancías, obediendo esta admisión á no haberse reunido en Tanger el Consejo sanitario, con el objeto de declarar sucias las procedencias de dicho punto.

Un incendio

En una huerta situada en el camino de Ceuta, ha ocurrido un incendio que fué sofocado dos horas después, gracias á las acertadas disposiciones dadas por los instructores españoles que dirigían los trabajos de la policía, la cual acudió á los primeros momentos.

—Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas, comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúese toda imitación.

La becerrada del Salón

Á las bellísimas lectoras de «LA VOZ»

«Son las tres de la tarde: Julio, Castilla... El sol no alumbraba, que arde, ciega, no brilla... El sudor nuestros poros abre fecundo y á la plaza de toros va todo el mundo, todo el mundo elegante, fino, selecto, cortés, ipetrificante!, ¡¡¡pluscuamperfecto!!» (Lectora, no interpretes mal la revista porque tenga ribetes de modernista... Hay muchos que presumen de aborrecerlo y no tienen cacumen ¡ni para serlo!)

Pues bien, dejando aparte filosofías en que no tomo parte, lectoras mías, yo quiero dedicaros estos renglones, y bajo los amparos y los perdones que exijo previamente de vuestra boca narraré brevemente lo que me toca narrar en éste alarde de revista... «Son las tres de la tarde: Julio, Castilla...»

Repito que el sol no alumbraba, y no alumbraba porque hay por todos los ámbitos de la plaza, ojos que se encargan de hacerlo. Ante ciertas pupilas, el sol está llamado á eclipsarse.

En uno de los más humildes puntos del coso, estamos tres redactores de «La Voz» ninguno gláuco—pese á quien pese—y todos admiradores entusiastas de la mujer, á cual más,—pese á quien pese también—Excusó decir que formamos triunvirato digno de mejor suerte... Pero ¡ay! al único de los tres que no está vinculado por la coyunda matrimonial, le ví ayer escribiendo unos versos tán, tán, ¡tán!...

—¿Quién?
—Que deje V. de divaguar, dice el director, y que vaya al grano.
—Muy bien.

Pero antes de ir al grano, como despótica y lacónicamente, me ordena el director, séame permitido tener una mirada por esos palcos que Dios se ha dignado bendecir para alegría nuestra.

En el de las presidentas, están, como tales, Cachita Romeo, lindísima encarnación de la belleza más ideal y ensoñada, María Gil Delgado, símbolo de la gentileza y de la arrogancia; Conchita Buesa, inapreciable tesoro de distinción y hermosura y Pilar Bernal, que es un bonitísimo capullo en el que se reúnen todas las gracias. Acompañan á tan admiradas presidentas las distinguidas y elegantes damas D.ª Blanca Montaner de L. Bravo y D.ª Aurelia Arana de Dorronsoro.

En las diferentes localidades de la pla-

za se hallaba toda la buena sociedad burgalesa. No me arriesgo á citar nombres por temor á incurrir en omisiones, que serían muy de lamentar, dado el público que asistía al espectáculo.

Las cuadrillas dispuestas á entenderse con los cuatro *elejantes* que ha enviado de El Espinar don Clemente Herrero, están constituidas por distinguidos socios del aristocrático Salón, en esta forma:

Espadas.— Santos Cecilia, Francisco Andizona, Rafael Molina y Francisco Aparicio.

Sobresalientes.— Miguel González y Jesús Esquivias.

Banderilleros.— Luis Diaz Capilla, José Hortigosa, Julio Herrero y Alfonso G. de la Higuera.

Picadores.— Dámaso Sanz, José Romeo y Manuel Casas.

Puntillero.— Antonio A. Torta.

No tengo para qué decir que á todos los animan los mejores deseos y el valor que es de rigor en estas escabrosas lides.

A la hora anunciada y á los acordes de airoso pasodoble ejecutado por una de las dos bandas militares, que alternarán, pues ambas asisten á la fiesta, hacen el pasee las cuadrillas, con la mar de garbo y salero, y en medio de aplausos entusiastas. Dada la señal, sale á la arena el

PRIMERO
Carbonero, negro, número 66, bonito bicho que, se presenta saludando ceremoniosamente á la concurrencia. Preside la Srta. de Bernal.

Sacan el taburete blanco y el Sr. Navares se dispone á efectuar la suerte de don Tancredo, lo que efectúa con todo lucimiento. (Ovación y regalo).

Sanz y Romeo, ponen cuatro puyazos en *todo lo alto*, mostrándose el becerro voluntarioso.

Joaquín González, prende un par desigual. Ortigosa pone uno bueno y el Sr. G. de la Higuera atiza un par de primera.

(Gran ovación).
Brinda Santos Cecilia con la mar de *vis* y váse al becerro al que tras una faena magistral jolé y olé tumba á «Carbonero» de media ostocada algo caída, y dos pinchazos.

Molina, bregó mucho y bien.

SEGUNDO
Preside Conchita Buesa.

«Gargantillo», negro listón, número 62, mayor que el difunto. Sale con piés, que pretenden pararle sin conseguirlo.

Esquivias, da el quibro de rodillas. (palmas).

Los picadores Casas y Sanz estrenan la suerte de los terrenos cambiados y ponen varios puyazos que les valen palmas.

Esquivias entra con un par, que cae y repite con otro lo mismo. Yarto hace lo propio y secunda lo mismo, entrando de nuevo para medio par en su sitio. Diaz Capilla, pone otro con valentía (palmas).

Paco Ardizzone, discursúa y váse al becerro, al que despacha con arte, previos pases con la izquierda, largando un buen pinchazo sin mirar la salida y saliendo revoleado. Tres pinchazos más y muere Gargantillo». (Palmas).

Regalo correspondiente.

TERCERO
«Ciervo», colorao sucio, núm. 69. Preside Cachita Romeo.

El bicho, que es bonito, se huye á los dos puyazos que lo propinan con lo que es decir que de bravura andayo solo regular.

Continúan los revoleones sin consecuencias y la animación cada vez mayor.

Molina hace honor al nombre dando dos lances de primera.

Higuera, pone un par abierto. Ortigosa medio en una pezuña y repite Higuera con otro abierto también.

Rafael Molina, comienza con dos pases de rodillas, superiores (palmas) y sigue su faena sereno y valiente para un buen pinchazo y una hasta el puño. (Ovación y regalo).

CUARTO
«Polvorín», cárdeno brago, núm. 50. Preside María Gil-Delgado.

Más chiquito que sus difuntos hermanos, sale correteoncillo, parándole los piés Paco Aparicio con varios lances algo movidos.

El amigo Sanz, al poner un puyazo, queda montado sobre «Polvorín».

Esquivias pone medio par al cambio... fantástico. Yarto pone un par superior, el mejor de la tarde. (Palmas).

Esquivias repite con medio y Yarto con otro par bueno. (Muchas palmas).

Brinda Paco Aparicio y previa una

faenita *elociente* pasaporta á «Polvorín» con gran lucimiento.

Palmas y regalo.

RESUMEN

Los toros muy bien presentados, bravos noblotes.

Los matadores archidescomunales. Los banderilleros hechos unos Herraiz de cuerpo entero.

Los picadores ríanse ustedes de los mosquitos de trompetilla.

Y las presidentas ¡ah! ¿qué diré yo de las presidentas? No encuentro en mi cáucumen nada más de lo ya dicho para dedicárselo á aquel manójo de claveles.

Un aplauso sincero á la Comisión, y especialmente á los señores Dato, Montero y queridos cofrades Talín y Potito, por lo bien organizada que ha estado la fiesta.

Y que se repita.

Rip. Rap.

CONFITERÍA Y PASTELERÍA
Comestibles finos, vinos, licores, y conservas. Primeras marcas.

Antonio Berzosa
Se reciben toda clase de encargos para bodas, banquetes y bautizos.
San Lorenzo, 12.—BURGOS

GRAN CAFÉ CANDELA
Y FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS
BURGOS
Alejo Madrazo y Hermano
Espolon, 22 Y 24 y Plaza Mayor, 67

Bar Novelty
ESPOLON (junto al Café Suizo)
Cervezas, sodas, refrescos de todas clases.

GRAN SURTIDO
en jamones gallegos avileses y andorranos añejos. Jamón nuevo todo magro, longaniza de lomo, chorizos todo lomo, especial par-crudo, lomo embutido, salchichón de Vich y cecina de vaca; fiambrs frescas de varias clases y chicharrones prensados.
LA EXTREMEÑA
GRAN SALCHICHONERIA DE MANUEL SANCHEZ
San Lorenzo, 36 y 38

UN BAILE

Como complemento de la fiesta de esta tarde, celebrará el Salón de Recreo un baile esta noche á las diez, que promete verse muy animado.

Ezquerdo en Burgos

En el rápido ha llegado el doctor Ezquerdo dirigiéndose inmediatamente al cementerio para examinar los destrozos causados en el mausoleo del que fué su gran amigo Zorrilla. Le acompañan al cementerio varios republicanos.

Imp. de Marcelino Miguel.—BURGOS.

OCULISTA-A. SANTA OLALLA
Consulta de once á una. Gratis a los pobres
Plaza del Duque de la Victoria (antes del Arzobispo) número 19. 3.ª derecha.

Dr. J. Merino
Médico director de la «Gota de Leche»
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
CONSULTA DE ONCE Á UNA
PLAZA DE PRIM, NUMERO 16, 2.º
Para los pobres consulta gratis en el Dispensario de la «Gota de Leche», calle de San Juan, los lunes, miercoles y viernes de diez á doce.

Matossi, Fanconi y Compañía
CAFÉ SUIZO
Helados, Cocktails, etc., etc.

Droguería y Perfumería
Mercado, núm. 1.
Ha quedado abierto al público hace días este nuevo establecimiento cuyo dueño, Ceslestino A. Viñuela, antiguo dependiente del Sr. Barriocanal, no ha escatimado medios para que el público burgalés, cuente desde ahora con una droguería montada á la moderna.

No bebas más,
este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conveimiento del intemperante.

Muestra gratuita.—Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias, y si V. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados, puede obtener una muestra gratuita. Si V. no puede presentarse, pero desea escribir para adquirir muestra gratuita, diríjase directamente á Coza Powder Co., 76, Wardour Street, Londres 651.

Depósito en BURGOS: Farmacia de JUSTO MARTINEZ, Plaza Mayor, número 45. En LERMA: V. DOMINGUEZ, Mayor, 42.

Administración de Loterías núm. 4.
LAIN-CALVO, 13 (próximo á la Plaza Mayor), BURGOS.
Decenas, billetes dobles ó triples, toda clase de combinaciones, listas y prospectos de sorteos. Abonos á números fijos.
Pídase nota de condiciones para remesas fuera de la capital al administrador
MARIANO MARTÍNEZ PARDO

Interesa mucho
conocer el nuevo y elegante surtido y «baratísimos precios» que hoy tiene en sus diferentes artículos de PLATERÍA, RELOJERÍA, JOYERÍA y OPTICA **EUSTASIO VILLANUEVA, Plaza Mayor, núm. 46.** Novísimos modelos de gramófonos sin bocina, muy cómodos para su transporte y de excelente sonoridad. 10.000 DISCOS variados para elegir en toda clase de obras y artistas.—**EUSTASIO VILLANUEVA, Plaza Mayor, número 46.**

Administración Principal de Loterías de la Provincia de Burgos.
Eustasio Villanueva Cid, número 1, esquina á la Plaza Mayor.

ELECTRICIDAD
Se ha inaugurado el «Centro Técnico Industrial», bajo la dirección del Ingeniero D. Juan Espinosa, de la Internacional Institución Electrotécnica, con domicilio en la calle de la Paloma, núm. 46, planta baja.
A cuantos interesa la adquisición de motores eléctricos, aparatos de calefacción, ventiladores, lámparas de arco voltaico, de filamento de carbón y metálico, bombas para elevación de aguas y cuanto se relacione con el ramo eléctrico, aconsejamos no hagan contratos sin antes consultar con esta casa.
Se hacen toda clase de reparaciones en motores, etc.
Presupuestos para instalaciones de Centrales Eléctricas y transportes de fuerzas.
Oficinas: Calle de la Paloma, número 16

¡Epilepticos

Curas sólo con los célebres Polvos del
Cav. **CLODOVEO CASSARINI**
DE BOLONIA (ITALIA)

Nerviosos!

prescriptos por los más ilustres clínicos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-e-pilépsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, gastralgia de cualquier origen, ciática, camibras muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA: Viuda Alsina, Salvador Banús, Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.^a, Antonio Seirano, J. Segala y J. Calmet—EN MADRID: Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso. Referencia: J. Bartra Jaime I, 10.—BARCELONA.

¡ASOMBROSO!

Elegantísimas camas modelo inglés, matrimoniales desde 26 PESETAS

y por este orden todos los demás artículos.

GÉNEROS GARANTIZADOS. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Almacén de camas y muebles de todas clases

LA GRAN BRETAÑA

— La casa que más barato vende, como tiene demostrado —

Calle Vitoria, 22 y 24

Frente al Cuartel de Caballería y próximo al "Diario de Burgos,"

BURGOS

"La Estrella,"

COMPañIA ANÓNIMA DE SEGUROS

Autorizada por R. O. de 8 de Julio de 1909.

Capital social: 10.000.000 de pesetas.
Desembolsado: 5.000.000 de pesetas.

SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, PAQUETES Y MERCANCIAS.

TARIFAS MUY ECONÓMICAS.

Sub-Director en Burgos y su provincia: don Edmundo Santa María Bravo.—Oficinas: Barrio Gimeno, núm. 25, 3.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 28 de Diciembre de 1909.

Doctor C. Urraca

OCULISTA

Consulta de once á dos. Gratis á los pobres.

Lain Calvo, 18, principal.

Rufino Santa Olalla Gonzalo

Huerto del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.

Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Doctor MATEOS

Puerta del Sol-Arenal, 1, primero.—MADRID

La CLÍNICA MATEOS es la que satisface mayor contribución por el ejercicio de la medicina en España, pues por su reconocida importancia, la Junta clasificadora del Muy Ilustre Colegio de Médicos de Madrid le ha designado con PATENTE DE PRIMERA CLASE.—Procedimientos y aparatos modernos para el más acertado diagnóstico y curación. Consulta diaria, de once mañana á ocho noche, 5 pesetas. Gratis los jueves y domingos, de once mañana á una tarde.—OPERACIONES con instrumental moderno que asegura el resultado favorable, suprimiendo riesgo y dolor.—El extenso y completo instrumental quirúrgico que posee esta Clínica, le permite practicar todas las operaciones en condiciones ventajosísimas de precio.—Pídanse datos en Secretaría y se contestan gratis por correo.

HOMBRES La debilidad genital en sus tres grados (escasa, difícil é imposible) se modifica á toda edad con rapidez y sin peligro por nuevo método.—Para fijar el caso, pídanse el gráfico de la potencia sexual que se da y envía correo gratis.

CURA SIN OPERAR DE LA MATRIZ	Cura intensiva rápida Y SIN PELIGRO SIFILIS	MAL DE ORINA SALES KOCH
Cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero síntoma en su matriz, para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobrepartos. Consultese.	Llagas, chancros, placas en la garganta, ronquera, falta voz, caída del pelo, hinchazón de las encías, reducción de los infartos y de la orquitis sin sajar, flujos purgativos y gota rebelde; tratamiento secreto. Curado el primer síntoma, se evita la infección de la sangre.	SIN SONDAR NI OPERAR CURAN todos los males de la URETRA, PROSTATA, VEJIGA y RINONES. Dilatan las ESTRECHECES, curan el CATARRO de la VEJIGA; calman al momento los horribles dolores al orinar; disminuyen el escozor frecuente y limpian la orina de posos blancos purulentos ó de sangre. Los flujos crónicos se cortan sin peligro. Las Sales Koch no tienen rival y son bien conocidas de médicos y enfermos. Se venden á 7 ptas. frasco en las boticas de España, América y Filipinas.

Gran Fábrica de carruajes de transporte de todas clases

MOVIDA POR ELECTRO-MOTOR

FEDERICO RAMOS É HIJO

OFICINA Y TALLERES Plaza de Vega, 13

FÁBRICA Y ALMACENES Hospital Militar, 5 y 7

Carros de mulas, de bueyes, de par, volquetes, carretones, camiones, etc.—Construcción sólida y esmerada.—Personal inteligente y numeroso.—Reparaciones en el acto.—Poderosa maquinaria.—Carros de bueyes desde 225 pesetas.—Carros de mulas desde 150 pesetas.—Venta de rayos y pinas trabajados.—Venta de astillas.—Materiales inmejorables.—Grandes almacenes.

Droguería medicinal é industrial de C. ALVAREZ VIÑUELA

Perfumería, Aguas minerales, Artículos fotográficos, Productos Químicos y farmacéuticos, Colores en polvo y preparados, Brochas, Aceites, Barnices, Esmaltes, etc.

— PRECIOS ECONÓMICOS — CALLE DEL MERCADO, 7. — BURGOS.

LA CONFIANZA

Fábrica de jergones de muelles y somniers y almacén de camas de todas clases

CALLE DEL CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse

CAMA COMBINADA CON JERGON A 20 PESETAS

JERGONES DESDE 7 PESETAS

Imposible toda competencia por ser esta casa desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fabrica desde los más modestos á los de mayor lujo.

Taller especial de reparaciones de jergones por deteriorados que esten á precios sumamente económicos.

Dr. A. Carazo

jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de once á una

Calera, núm. 13.

50 pesetas diarias pueden ganar todos vendiendo un solo producto. Utilidad pública. Gran suceso. Fama mundial. Escribid, American, Via Chighizola, 1, Génova. (Italia).

VDA. É HIJOS DE NAVARRO

Plaza Mayor, números 37 y 38

GRANDES NOVEDADES

Abanicos—Sombrillas—Bastones—Transparentes—Persianas verdes—Cestas y Maletas para viaje—Hules para mesa y suelo—Maceas y Plantas artificiales—Escobones—Cepillos—Plumeros—Juguetería—Artículos de fantasía.

SOMBRERERÍA

DE

Sobrino y Sucesor de Bedoya

Grandes novedades en sombreros para la presente temporada.—MERCADO, 2.

BURGOS

Valentín Marcos

Almacenes de hierros, camas y ferreteria. Único representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» de la acreditada marca «Cangrejo».

Depósitos: Calle del Mercado, 14.

A 16 PESETAS RELOJES GARCÍA

Espolón, 17.—BURGOS.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía.

Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

Servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

Puntos de Aviso

Lain Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14, taller de carruajes, teléfono n.º 24.

Coches para viajes y paseos á precios económicos.

Establecimiento de vinos y comidas

PEDRO BRIONES

CASA ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1875

Plaza del General Santocildes, núm. 1.—BURGOS.

LA VOZ DE CASTILLA

Semanario independiente

DEFENSOR EN PRIMER TÉRMINO DE LOS INTERESES DE LA LOCALIDAD Y LA PROVINCIA

Artículos de carácter social; científico; humorísticos: Literatura. Poesía, Conferencia telefónica

SEGUNDO AÑO DE PUBLICACIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

España		Extranjero		Anuncios	
Trimestre.	1'25 ptas.	Trimestre.	2 francos	Primera plana.	20 cents. linea.
Semestre.	2'50 "	Semestre.	3 "	Segunda "	15 "
Año.	4'50 "	Año.	7'50 "	Tercera "	10 "
				Cuarta "	05 "

A los suscriptores y anunciantes por un trimestre ó más descuentos proporcionados.